

21 ta' Lulju, 1949.

Imħallef:

Is-S.T.O. Sir George Borg, Kt., M.B.E., LL.D., Pres.
Il-Maestru Tieghu r-Re

versus

Censu Callus

Verdett — Nullità — Serq — Ricettazzjoni —

Art. 498 (1) u 481 (6) tal-Kodici Kriminali.

I-eċċeżzjoni tun-nullità tal-verdett tal-ġurati fuq l-allegat motiv li l-ġurati sabu litt-imputat ħati ta' delitt li ma ħixx involut fl-att ta' l-akkuža fis-sens tal-ligi, hija ta' kompetenza tal-Qorti kif tkun komposta nu' tul it-trattazzjoni tal-kawża; u għalhekk, jekk il-Qorti ma' tul it-trattazzjoni tul-kawża tkun komposta minn Imħallef wieħed, qandhi tiddelid hija dik l-eċċeżzjoni, u mhux il-kaz li tiddesferrixi dik l-eċċeżzjoni lill-Qorti komposta minn tliet Imħallfin

Id-delitt ta' ricettazzjoni huwa involut f'dak ta' serq; u għalkemmin ir-ricettazzjoni hija reat per se, m'hix forma ta' kompliċieth, imma an-niżi għad-dan għad-dan.

Il-ġurati bi tmien voti kontra wieħed jiddikjaraw lill-akkużat mhux ħati tad-delitt miġiub kontra tieghu fl-att ta' l-ekkużi, imma ħati tad-delitt ta' ricettazzjoni ta' ogġetti li jišwew aktar minn £10 minn anqas minn £100, billi kien jinsab xjentement fi-pussess ta' dawn l-oġġetti.

Dr. Joseph Selomone Reynaud, LL.D., għall-akkużat, eċċepixxa n-nullità tal-verdett hawn fuq imsemmi, billi sabu lill-istess akkużat ħati ta' reat li mhux involut fl-att ta' l-akkuža fis-sens tal-ligi;

Omissis;

Il-Qorti;

Rat in-nota ta' l-akkużat;

Rat in-nota ta' i-Attorney General;

Tordna li l-eċċeżzjoni fuq imeemmija tīgħi riferita quddiemi dina l-Qorti komposta minn tliet Imħallfin, biex tīgħi trattata u deċċa za minnhom fis-seduta tal-21 ta' Lulju 1949, fil-5 p.m.
